

# ប្រចកត្វិសាស្ត្រ ប្រទជនកម្ពុជា

- ១- កម្ពុជា ដែលចិញ្ចីពេជ្ជ : តំបន់ធនធាន តំបន់ ភីរោង និង កម្ពុជា  
២- ដោយចិញ្ចី ឬ ភាគខ្លួនបំផី រាជវារខេត្តខេត្ត ឬ ទំនាក់ទំនង  
៣- ចំណេះ រាជសាធារណៈ និងកម្ពុជាបាន ឯកជាកម្ពុជាបានក្រោម  
៤- ជំនាញ រាជសាធារណៈ និងកម្ពុជាបាន ឯកជាកម្ពុជាបានក្រោម  
៥- ជំនាញ រាជសាធារណៈ និងកម្ពុជាបាន ឯកជាកម្ពុជាបានក្រោម

## ប្រចកត្វិសាស្ត្រ ការគេល ខែ (២០៧ ឆាន់)

ឯកសារ - បិទ នាយករាជ - ចិន ចាម្ចាត់លូ - ចាម្ចាត់ បាន រាជក - បានយុកអ៊ា  
ហ៊ែ សេវាកសាលា - ចោ សេវា - ចោ សេវាទី - ចោ សេវិច - ឃើញ កំប - ចោ ហោល  
ដោល សុខ - ចោ ធម៌ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ចុប ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ  
ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ  
ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ  
ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ  
ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ  
ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ  
ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ  
ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ  
ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ  
ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ  
ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ - ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ ឈ្មោះ

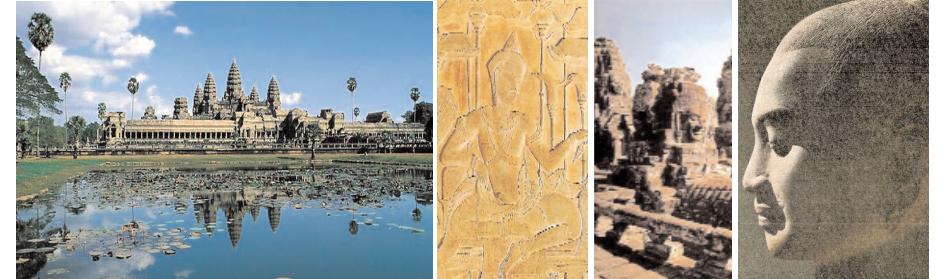
សាស្ត្រ  
សាស្ត្រ

ប្រចកត្វិសាស្ត្រ ការគេល ខែ (២០៧ ឆាន់)

រាជរាជក្រប់  
រាជរាជក្រប់

សាស្ត្រ  
សាស្ត្រ

# ប្រចកត្វិសាស្ត្រ ការគេល ខែ (២០៧ ឆាន់)



HISTOIRE DU CAMBODGE ET ÉLITES KHMÈRES

ត្រឹមៗ សាស្ត្រ

ព័ត៌មាន ២០៩៣

រក្សាសិទ្ធិ សិទ្ធិ

Editions ANGKOR

#143Eo Khémarak Phoumin (St.130) Phnom Penh, Cambodge  
Dépôt légal : Bibliothèque nationale de France - Janvier 2013  
ISBN : 2-9524557-3-2

ISSN : 1162-1680

## ចំណាំ ២

# សេវាឌី និង ការគ្រប់គ្រង រត្តមានលទ្ធផលខ្លួន ខ្លួនឯង

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នាគរសញ្ញាធិធីនៃជាតិដើម្បីជួយភាគជំនួយ និង មានប្រជាធិបតេយ្យ និង លាង នាក់ ។ នៅឆ្នាំ ១៩៨៤ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានដឹងជីថាប្រទេរាល ២/៣ នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ស្ថូរច្រើន (១២០.៧០០ តម្លៃ) និង មានប្រជាធិបតេយ្យ និង លាង នាក់ ។

- បុញ្ញលេកតុ ឬ យ៉ាង ដីលាបធីច្បាស់ កម្ពុជា បាត់បង្គទិកដី ៖
១. - ចំណាសមួយសម្រាប់អ្នរមិនដឹងមាំ មានអំពើអយុត្តិធម៌កងសង្គម ។
  ២. - វិបតិក្សាជានដីរឿងខ្លួន បណ្តាលច្បាស់មានចម្លាក់កងស្ថូរក ។
  ៣. - ការឈ្មានបានទង្វានយកទិកដី ស្ថូរម និង ឃ្លា ។

## សេវាឌី និង ការគ្រប់គ្រងនៃបណ្តាលខ្លួន

ស្ថូរម មានកំណើតពី កុលសម្រាប់ “ថែ” មានកំណើតនៅ ឈានថែ នៅខាងត្បូង ស្រុកចិន មួយចំនួន នៅឯណីយន់រាន ។ នៅសព្វថ្ងៃទី ៨ ឈានថែ ជាសាមន្ទរដឹមយរបស់អង្គភាព ចិន នៃ ស៊ុនពិរិយាយ ។ នៅសព្វថ្ងៃទី ៦៣ ប្រទេសចិន បែកខាងត្បូង ត្រូវទំព័រដោយបាល កាន់កាប់ និង បានរួច កុលសម្រាប់ថ្ងៃចិន ឡើងមកក្រោម មករោងពេល ឬ ដីមី ងាយស្រួលក្នុងដីរការសំនៅ ឬ ក្នុកទាំងនៅៗ ប្រចិនមកត្រូវសំនៅតាមដីសណ្ឋាគទេ ៖ ទេន្លេខ្លួនក្រហម ទេន្លេមេគ្គ ទេន្លេមេរាម ទេន្លេសាលីវីន ទេន្លេអូរីវី និង ទីកន្លែងមានបិច្ច ។

- នៅបែកខាងកើត ទន្លេខ្លួន ទន្លេក្រហម និងរៀបចំ ពួកគេ ត្រូវ







**ព្រះបទនា  
(នគរ - នឌីល)**

ស្តីចកន មានអាយុ ២៩ ឆ្នាំ បានឡើងត្រង់រាជរាជ្យមាននាម ព្រះស្រីដៃខ្លួនជាបាទមាយ-ជិបតិ ឬ ព្រះបានលើកការដានឱមកតាំងនៅ ចន្ទកំដូនតិ (បាន ៥ ខែ) រួចឈើកមកតាំងនៅ ភូមិស្រុបច្បែប់ ជាលេងដែន ខេត្តព្រះក្តាំង និង បាត់ រាជធានីនៃមានឈ្មោះថា ក្រឹងប្រជុំបំពិនយ៍ព្រៃនគរ ឬ

ព្រះចន្ទការ ជាប្រព័ន្ធអនុស ព្រះស្រីសុគន្លែង ជាមួយព្រះរាជរាជ្យរាជ្យរាជ្យ បានក្រៀសខ្លួន ទៅសំប្តែកការនិងស្អែចស្អុកស្រីម នៅពេលដើងថា ស្អែចកន ក្នុត់ ឬ នៅស្រុកស្រីម ព្រះចន្ទការ តែងតែទោទាក់ដី យកដីថ្វាយស្អែចស្អុកស្រីម ឬ ពេលដើលដើងថា ព្រះស្រីម បានត្រូវបញ្ជូន ស្អែចកន ធ្វើតាមហើយ ព្រះកំរើកមករោងរិលត្រូវបំមកស្រុក ខ្ញុវិញ ឬ ព្រះបានប្រុមិតថា ទោទាក់ដីស នៅរឹប៊ុកខាងកំពើតស្រុកស្រីម ឬ ដីសនោះ មានកំពស់ ១០ ហត្ថ (៥ ម៉ែត្រ) ឬ ព្រះចោស់ស្រីម បានព្រមច្បាបលម៉ែន ៥០០ នាក់ ដីផ្លាក់ ៥០ គ្រឿងសាស្ត្រ ស្អែចសាបារ និង ជារអាជ្ញាសិក ឬ ព្រះចន្ទការ មិន បានទាក់ដីសទេ តែបាននាំតចូលស្អុកខ្លួន ទៅដល់ បាត់ដីបង បានកែនណល ៦០០០០ នាក់ ហើយលើកទីតផ្សារទាំងនេះ ពេជ្ជសាត់ ឬ តាមដ្ឋាន ជាមេទាត់ដីនិត ព្រះចន្ទការ បាន រាយកក ខេត្តក្រោមខ្លួនបង ឬ នៅឆ្នាំ ១៩៤៥ ព្រះចន្ទការ បានចាត់ច្បាប់ទីត្រូវកំណើង ដំ ត្រួច ពីប្រទេសម៉ាញាយូ ដើម្បីរាយដ្ឋាថ់ប្រាត់ទៅទីពី ព្រះស្រីដៃខ្លា ឬ ទីពី ព្រះចន្ទការ ដែកជាបី ឆ្នាំ ៥៣ ឬ ព្រះអង្គ ព្រះនាំចំណេះទៅរាយបន្ទាយស្រីសណ្ណរ (ស្រីសន្ទរ) ដោយ ដ្ឋាក់ព្រះអង្គ ឬ ព្រះស្រីដៃខ្លា និង ចោរបារក់ (មន្ត្រីក្រុត) ខ្លះរាយទម្ងៃនៃត្រូលទៅក្នុង បន្ទាយស្រីបំពិនយ ដែលទីបំផុត បន្ទាប់ពីបានកសិក បីៗ ៥ មក ទីពី ព្រះស្រីដៃខ្លា បាន ទទួលបារាង ឬ ព្រះស្រីដៃខ្លា ត្រូវគេការព្រះសិរ យកមកដោតនៅមួយបន្ទាយ ក្រង-ប្រជុំបំពិនយ ដែលទីបំផុត ចោរបារក់ ក៏ត្រូវគេសម្ងាប់បានក្នុងបន្ទាយនោះដី ឬ ស្រីក្រុម ក្នុងស្អុក មានរយៈពេល ៥ ឆ្នាំ (១៩៩១-១៩៤៥) បានបញ្ចប់នៅពេលនោះ ឬ

ព្រះចន្ទការ បានឡើងត្រង់រាជរាជ្យនៅឆ្នាំ ១៩៧១ មាននាម ព្រះចន្ទការ ក្រាយពេល រកយើង ព្រះនាន់រាជ្យ លើពេងដីយ និង គ្រឿងបច្ចេក្ខ្យោត ឬ ព្រះអង្គ មានរាជធានីតាំងជាបណ្តុះអាសន្ននៅក្នុង ខេត្តពេជ្ជសាត់ ឬ បន្ទាប់មក ព្រះអង្គក៏លើកការដានឱមកតាំងនៅ ក្រងលង្វោក ឬ រាជធានីនៃ ត្រូវបានកសាងប្រហែល ៥ ឆ្នាំ (១៩៤៧-១៩៧១) ឬ ពេលដើងថា ព្រះចន្ទការ ការនៅក្នុងសិប់នៅ ប្រទេសខ្លួន ហើយ ព្រះចោ

សេវីម កើតុនទាមទារយកសុយសារអាករពិស្សុចប្រទេសខ្លួន ដែលប្រទេសនេះ ផ្តល់ប្រាប់បាន ផ្តល់ក្រោចការណ៍ ព្រះបាន ស្រីដម្ពារជាទី ១ (១៨៤៩-១៩០៨) ។ ព្រះចន្ទការជា ពុំព្រម ឬ សេវីម បានលើកទៅមកលូកបុរុយ ខេត្តអង្គភាព ។ ព្រះអង្គភាព បានលើកទៅខេត្តនៅទៅ ត្រង់ ស្រីអង្គភាព ត្រង់ក្នុងមួយលេខ្យាជា សេវីមការ តីជាអនុស្សារីរីយ៉ែដែលទៅខេត្តបាន ទួលបារកដឹងលើ ទៅសេវីម យោងពាន ឬ ដើម្បីជាការសងសឹក នៅឆ្នាំ ១៩៣០ ព្រះ មេដៃសេវីម បានបញ្ជាផ្លាមុខ “បុគ្គ ព្រះស្រីការជា (១៨៤៩-១៩០៨) ត្រាយជាបុគ្គធំ ព្រះមេដៃសេវីម និង បានការតំណែងជាប់ចោរយខេត្តសុវណ្ណាត់លោក” លើកទៅ នៅទីនាក់ មករាយខ្ញុំរួមដើរ ឬ ព្រះចន្ទការជា បានលើកទៅខេត្តនៅទៅ ពេជ្ជសាត់ ឬ ទៅសេវីមដើរទីក កើតុនឡើងគោរពនៅឯុងសម្របសេវីមដើរ តែត្រូវទៅខ្ញុំរាយបាក់ រត្តខាតខ្សោយទៅ ឬ នៅសមរក្សិមពេជ្ជសាត់ មេទៀតសេវីមបានស្ថាប់អស់ជាប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវនៅទៅ មេទៀតសេវីមដើរ ដោយបានព្រះព្រញស្ថាប់លើខ្ញុំដើរ ឬ ជាមុនបានសេវីម ស្ថាប់ អស់ពាក់កណ្តាល ដីជាប់អស់ជាប្រចាំឆ្នាំ អារុធចុងកំណើ ព្រះបានរិបអូសយកយ៉ាងសិទ្ធិក-សន្តាប់ ឬ ព្រះចន្ទការជា បានបញ្ចាច្រើងបុណ្យថ្មាយព្រះត្រីដៃព្រះសាធារណៈ ព្រះពីរបានបញ្ចាច្រើងបុណ្យថ្មាយលើកវិញ ។

នៅឆ្នាំ ១៩៣០ ព្រះចន្ទការជា បានលើកទៅខេត្តនៅទៅដោយការខេត្តខាងលិច ដែលបាន បាត់បង់កុងរាជរាជ្យ ព្រះបានរំដោះយកខេត្ត បង្កើមបុរី មកវិញ ។

បាបីឆ្នាំ ១៩៤៩ ស្រីក្នុម នាម បាយិយណាង បានលើកទៅមករាយសេវីម ដីណែនីម យកបានរាជធានី អយុហ្គា នៅឆ្នាំ ១៩៤៨ ឬ ឆ្នៀតពេលនោះ ព្រះចន្ទការជា បានលើកទៅ រាយសេវីម នៅឆ្នាំ ១៩៤៧ រំដោះយកខេត្ត បង្កើមបុរី និង ខេត្តដើរនៅនិត្យនោះ ឬ ខ្ញុំរបានលើកទៅរាយសេវីមពីរលើកទៀត តីនៅឆ្នាំ ១៩៤៨ និង ១៩៤៩ ហើយបាន សេវីមជាលើយសង្ក្រាមជាប្រចាំឆ្នាំ នៅមកស្អុកខ្ញុំ ឬ ព្រះចន្ទការជា បានតាំងស្ថុចត្រាត្រាំ ឬ អង្គភាពចោរយខេត្ត តីចោរយខេត្ត ខេត្តអាសន្ន ខេត្តពោធិ៍សាត់ ខេត្តព្រៃងម៉ែង ខេត្តបាក់ ខេត្តត្រាំង ឬ ព្រះបានសោយទីរដ្ឋតន្ល់ក្រុងលើក នៅឆ្នាំ ១៩៤៩ ព្រះអង្គភាព តំកល់នៅលើក ព្រះរាជប្រតី សង្កែម ។



នទៀតការការនៅប្រទេសស្ព័ន ជាមួយ ព្រះមន្ត្រី

យុទ្ធប្លង់ ព្រះស្ថិចកន ត្រួរប៉ះមក ដួលបានាន វិញ ប្រកាសឡើយ ព្រះមន្ត្រី  
ព្រះលំពើដឹង និង គ្រឿងព្រះបញ្ហាក្រោម ដើម្បីទិន្នន័យរាជរដ្ឋសម្រាត ឬ ពេលទិន្នន័យ  
រាជរដ្ឋនៅ ស្ថិចកន មានអាយុ ២៩ ឆ្នាំ នាមរាជ គឺ ព្រះស្រីដែន្នាជិកជកមាធិបតី ឬ  
ស្ថិចកន បានបញ្ជាមេទ័រ កៅ ជា និតុកមាយដឹក ឡើងវាយបញ្ហាបយកខេត្តទាំងឡាយ-  
ណា ដែលមិនទាន់ចុះចូល ឬ និតុកមាយនៅ បានតាំងឡើងហាន់ជា ស្ថិចចោរប្រាជុំ ឬ ពុកហិ-  
រានានា ក៏បានទូលាយសំគួលិទាមគុណបំណាច់ស្ព័ន្ទុនដើរ ឬ

នៅប្រមាណឆ្នាំ ១៩៧៤ ព្រះស្រីដែន្នា បានឈើករាជជានិមកតាំងនៅ ចំណេះដី  
(ដែល) ផ្រមកតាំងនៅ ក្រុងស្របតាមធម្មតាវិធី ឬ

ស្ថិចអភិវឌ្ឍនេះ ចំណូលហ្មតុទំនាក់បាន បរបាប្បុរៃស្តី ថាប់ត្រី លើរង្វេស្តី ទទួលបានស្រប  
ព្រៃន្ទី ឬ ត្រូវបានឈាន់ប្រាកស្តី (សាច់ប្រាកស្តី) មានរូបនាគ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុង  
ប្រទេស ប្រជាពុទ្ធបានរចនាទារក្នុងរយៈពេល ១ ឆ្នាំ ឬ ឯកសារនិយាយថា និកាល  
ស្ថិចកន នេះ ស្រុកសម្បូរិសបញ្ចូនាស់ ឬ

ស្ថិចកន បុ ស្ថិចការណ៍ បានត្រូវទៅ ព្រះមន្ត្រី បាប់បាននៅបន្ទាយ ក្រុងស្រ-  
ប្បិជិយ កាត់ក្រាលដោតនៅមុខបន្ទាយ ឬ ថាប្រាក់ក៏ ក៏ក្រុរបានគេសម្រាប់នៅក្នុង  
បន្ទាយនោះដើរ នៅឆ្នាំ ១៩៧៤ ឬ

នេះជាមួយតម្លៃ នៃ ស្រីក្រុមក្នុងស្រីក ក៏ក្រុរបានដឹងទូទៅ ស្រីក្រុមដែលទិន្នន័យ សូមិន  
មិនទុកចិត្តគេដង គិរិបតីនេះហើយ ដែលខេត្តទូទៅខាងលិច បានបាត់ដែរហូត ដោយសារ  
ស្ព័ន ឬ









នៅថ្ងៃពេលមុខទំបីនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្មអង់គ្លេស<sup>(៤)</sup> ឬ បន្ទាប់ពីការចុះហត្ថលេខាបើសនិសញ្ញា នេះ ទំនាក់ទំនងរវាង ប្តាកំង និង សៀវភៅ បានឡើងពាណិជ្ជកម្មរូបរាងដោយចិត្តរឹងមែន នៃ ចាប់ពី ឆ្នាំ ១៩០៨ នៅពេល ពុកអ្នកចុរាប់ប្តាកំងជាប្រធ័ននាក់ ត្រូវបានក្រុងបីសកកបន្ទាក់បណ្តាញកំពុង ក្រុងបំប្រព័ន្ធច្បាប់សៀវភៅទាំងមូល ជាថ្មី តីថា ជាបន្ទុកមួយ នៃ ការទុកចិត្តត្រាយាយ៉ាងដំមែន ។

បើនេះ ការស្របកម្មនាក់ទីនិយមរបស់សៀវភៅ មកលើទីកិច្ចខ្លួន ដូចត្រូវនិងការស្របកម្មនារបស់យុទ្ធសាស្ត្រ ត្រានីមាសសំន់បានទេ ។ សៀវភៅបានជំទាស់ជាថ្មីនិងក្រុងបំប្រព័ន្ធដូចត្រូវនេះ នៅត្រូវបានទំនាក់ទំនងអស់ នៅទីសរីត្រួត ១៩២០ និង ១៩៣០ ឯច្ឆាបានទទួលសាយការនិយោគនៅទៅ ឆ្នាំ ១៩២៤ និង ឆ្នាំ ១៩៣៧ ។ បើនេះ នៅឆ្នាំ ១៩៤០ បន្ទាប់ពីប្តាកំងរលំ ក្រសួងរបស់ ហីត្ត្រ នៅអីរូប ប្រទេសថែទ្វែង នៃ របប កីមុល សុដ្ឋក្រាម បាន បិរបាយសនិសញ្ញាច្នាំ ១៩០៨ / ១៩០៧ ទាំងស្រីសំគាល់ ហើយទាមទារ និង ចូលការតំការៗ ទៅត្រួតបាត់បង សុសុផុន និង សៀវភៅការ ជាថ្មី (ចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៤១ ទេ) ដោយបានជំនួយពី ប្រទេសជប់ន ដើលលួយ៖ ប្តាកំង និង អង់គ្លេស នៅតិណូចិន ។ តែក្រោរដែលបានដោយ និតិការ ១៩៤១ បន្ទាប់ពី ជប់ន និង សម្បទម្ពិតិថែទ្វោះ បានចូលរួម ទីបេទ្យិតាចាចំនោះបាននិល មកតំណែងប្តាកំង (កម្ពុជា) វិញ ដោយសារការចុរាយ៉ាងពិបាកម្មនៃទៀតនៅក្នុង “តណោះ-កម្ពុជាបច្ចុះ សម្របញ្ញា” មួយ នៅទីក្រុងកាសុនិនុន (ស.រ.អ.) ។ នៅថ្ងៃនោះ អ្នកតំណែងប្រទេសថែទ្វោះ បានថ្លែងជាផ្លូវការថា ការដោះស្រាយអាជីវការទាមទារទីក្រុងរបស់ថែទ្វោះ ពី ឆ្នាំ និង កម្ពុជា បានចប់ជាថ្មីប្រហែល ហើយ ការពិត តីជាការ “ចប់ជាថ្មីប្រហែល” ជាបណ្តាញអាសន្នទៀត ពីរបោះជល់ឆ្នាំ ១៩៤៨ ថែទ្វោះ នៃ របប សារិត ចាបារាក់បាន ប្រកែកមិនទទួលសាល់ថា ប្រាសាទ្រពិនិរការ សិតក្រុងដីខ្មែរទេ... ។

ក្រុងបីរីស, ថ្ងៃទី ១០ ឆ្នាំ ២០០៨

ឱ៍ ការតែ

អនុប្រធាន នៃ តណោះកម្ពុជាធិការព្រឹងនៃកម្ពុជា  
ប្រចាំ ប្រទេសប្តាកំង និង ក្នុងពិភពលោក

(៤)- សូមប្រព័ន្ធរៀបចំករណីយុទ្ធសាស្ត្រ ដើលបានចូលការតាប់កម្ពុជា ចាប់ពីថ្ងៃទី ៧ មករា ១៩៧៩ ហើយបានប្រកាសថា ដែនទីថ្ងៃដែន ដើលប្តាកំងបានគូសទុកមកនោះ មានភាព “មិន ចូរស់លាស់” ហេតុនេះ បានបង្កើត “តំបន់ស” នៅថ្ងៃដែន ខ្លួន-យុទ្ធសាស្ត្រ ជាប្រជុំនៅក្នុង ។

(៥)- ក្នុងសៀវភៅរបស់ អាមេរិក ទីនីករ ឈុំក្រុង ADHÉMARD LECLÈRE, HISTOIRE DU CAMBODGE DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> SIÈCLE DE NOTRE ÈRE, PAUL GEUTHNER, PARIS 1914, P 401.

(៦)- ក្នុងសៀវភៅរបស់ អាមេរិក ហីមេស ALAIN FOREST, LE CAMBODGE ET LA COLONISATION FRANÇAISE, L'HARMATTAN PARIS, 1980, P 175.

(៧)- ក្នុងកំណត់ហេតុរបស់តណោះកម្ពុជាបច្ចុះ ប្តាកំង-សៀវភៅ ថ្ងៃទី ៤ កុម្ភ ១៩០៨ នៅបូណ្ឌិន ។

(៥)- ក្នុងសៀវភៅរបស់ សារិន សាក SARIN CHHAK, LA FRONTIÈRE KHMERO-THAÏLANDAISE, THÈSE DE DROIT PUBLIC, DACTYLOGRAPHIÉE, PARIS 1966.

(៨)- នៅឆ្នាំ ១៩០៨ សៀវភៅនូវបានបង់ និងម៉ាទ្រ ចំនួនប្រាក់ទៀត ត្រូវតែអំណោមអាមេរិក អង់គ្លេស ។

(៩)- ក្នុងសៀវភៅរបស់ ពិត្រ បីសិរី PIERRE FISTIÉ, LA THAÏLANDE, PRESSE UNIVERSITAIRE DE FRANCE, PARIS 1971, P 58.



ដែលនៅ ៦

ដែលនឹងត្រួមចិន ព្រមទាំងបាយកសំណងរាជ្យបាន ត្រូវតាំង ដីខ្លោន ត្រាំ និងដៅទៀត ដែលយកតាមបាលាខេណិតរាជ ព្រមទាំងស្ថាបន្ទុ នៃ ករណីទាញរាជី តាមវគ្គសាធារណៈ នៅ សហគមន៍ ត្រូវ ព័ត៌មាន ពីការរាជការ និង សាធារណៈ និង តាមរាជការ និង សាធារណៈ ដែលបានផ្តល់ខ្លួន ពាណិជ្ជកម្មបាន ។



ដែលនៅ ៧

- 62 -

- 61 -

## 90 ans: le Cambodge placé sous le protectorat français de 1863 à 1953

**11 août 1863 traité entre le roi Norodom et Doudard de Lagrée, lieutenant de vaisseau**, Représant de la France auprès du roi. Norodom signe le traité par lequel la France transforme les droits de suzeraineté de l'Annam (désormé colonisé) sur le Cambodge en un **Protectorat**.

**1er décembre 1863**: Norodom reconnaît la suzeraineté de Bangkok et valide l'annexion par le Siam des provinces et Battambang, Sisophon, Siem Reap, Mlou Prey, Tonlé Repou, Kampong Svay et Pursat.

**15 juillet 1867, traité franco-siamois**: le Siam renonce à sa suzeraineté sur le Cambodge, mais conserve les provinces annexées. Fin de la double suzeraineté des deux pays voisins.

**23 mars 1907, traité franco-siamois**: Restitution au Cambodge des provinces de Battambang, Sisophon et Siem Reap.

**14 février 1925, traité franco-siamois**: Confirmations des frontières adoptées en 1907.

**7 décembre 1937, traité franco-siamois**: Confirmation du traité 1925. Les deux parties se soumettent aux règles de la Cour Internationale de la Justice (CIJ) de La Haye en cas de conflit.

**31 janvier 1939**: Lettre du Gouverneur général de l'Indochine, Jules Brevié, à propos des frontières maritimes entre la Cochinchine et le Cambodge.

**9 mai 1941, signature de la convention franco-siamoise à Tokyo**: La France doit céder à la Thaïlande la province de Battambang et une partie importante des provinces de Siem Reap, Kampong Thom et Stung Trèng, à l'exception du complexe des temples d'Angkor.

**17 novembre 1946**: Règlement franco-siamois annulant la convention de 1941. Retour au Cambodge des provinces occupées par la Thaïlande de 1941. Le traité franco-siamois de 1937 est remis en vigueur. La Thaïlande maintient unilatéralement ses gardiens sur le site du temple du Preah Vihear.

**5 juin 1949**: Malgré la protestation d'un groupe parlementaire dirigé par Gaston Deferre, l'Assemblée nationale française a voté le rattachement la Cochinchine à l'Annam.

**9 novembre 1953**: Le roi Norodom Sihanouk proclame l'Indépendance du Cambodge.

